

## Rapporto di Prova N. CA16-01507.017\_0

<b>Cliente:</b>	<b>N. di Accettazione:</b>	CA16-01507	<b>Pagina 1/3</b>
SYNDIAL SPA-ATTIVITA' DIVERSIFICATE PIAZZA BOLDRINI, 1	<b>Data Emissione:</b>	17-05-2016	
	<b>Pervenuto il:</b>	05-05-2016	
	<b>Data prelievo:</b>	05-05-2016	
20097 SAN DONATO MILANESE ITALY	<b>Ora prelievo:</b>	09:10	
	<b>Tipo Campione:</b>	ACQUA SOTTERRANEA	
<b>Proveniente da:</b>	Stabilimento Syndial - Porto Torres		
<b>Mod. di Campionamento:</b>	A cura ns. tecnici - Cavaglieri-Masala (Rif. Piano di campionamento 05052016CAV/17)		
<b>Sigla Campione:</b>	Ingresso generale TAF4 (Campionamento istantaneo) (Rif. Verbale di campionamento 05052016CAV/17)		

Prova	Metodo	Data Inizio/Fine Analisi	U.M.	Risultato	Incertezza	Lim. di Rapport.
-------	--------	--------------------------	------	-----------	------------	------------------

### Metodo di campionamento

Campionamento	APAT CNR IRSA 1030 Man 29 2003	* 5/5/2016 — 5/5/2016	-	-	-	0
---------------	--------------------------------	-----------------------	---	---	---	---

### Su campione tal quale

1,2-Dicloro Etilene (cis)	EPA 5021A 2003 + EPA 8260C 2006	9/5/2016 — 12/5/2016	mg/L	<0,020	-	*0,0200
1,2-Dicloro Etilene (trans)	EPA 5021A 2003 + EPA 8260C 2006	9/5/2016 — 12/5/2016	mg/L	<0,020	-	*0,0200
1,2-Dicloro Etilene (cis+trans)	EPA 5021A 2003 + EPA 8260C 2006	9/5/2016 — 12/5/2016	mg/L	<0,04	-	*0,0400
1,1,1,2-Tetracloroetano	EPA 5021A 2003 + EPA 8260C 2006	9/5/2016 — 12/5/2016	mg/L	<0,020	-	*0,0200
1,1,2,2-Tetracloro Etano	EPA 5021A 2003 + EPA 8260C 2006	9/5/2016 — 12/5/2016	mg/L	<0,020	-	*0,0200
1,1,2-Tricloro Etano	EPA 5021A 2003 + EPA 8260C 2006	9/5/2016 — 12/5/2016	mg/L	0,50	±0,055	*0,4
1,1-Dicloro Etano	EPA 5021A 2003 + EPA 8260C 2006	9/5/2016 — 12/5/2016	mg/L	<0,020	-	*0,0200
1,1-Dicloro Etilene	EPA 5021A 2003 + EPA 8260C 2006	9/5/2016 — 12/5/2016	mg/L	0,021	±0,002	*0,0200
1,2,3-Triclorobenzene	EPA 5021A 2003 + EPA 8260C 2006	9/5/2016 — 12/5/2016	mg/L	<0,020	-	*0,0200
1,2,4-Triclorobenzene	EPA 5021A 2003 + EPA 8260C 2006	9/5/2016 — 12/5/2016	mg/L	<0,020	-	*0,0200
1,2-Dibromo Etano	EPA 5021A 2003 + EPA 8260C 2006	9/5/2016 — 12/5/2016	mg/L	<0,020	-	*0,0200
1,2-Diclorobenzene	EPA 5021A 2003 + EPA 8260C 2006	9/5/2016 — 12/5/2016	mg/L	<0,020	-	*0,0200
1,2-Dicloro Etano	EPA 5021A 2003 + EPA 8260C 2006	9/5/2016 — 12/5/2016	mg/L	3,9	±0,66	*0,4
1,4 Diclorobenzene	EPA 5021A 2003 + EPA 8260C 2006	9/5/2016 — 12/5/2016	mg/L	<0,020	-	*0,0200
Bromodiclorometano	EPA 5021A 2003 + EPA 8260C 2006	9/5/2016 — 12/5/2016	mg/L	<0,020	-	*0,0200
Bromoformio	EPA 5021A 2003 + EPA 8260C 2006	9/5/2016 — 12/5/2016	mg/L	<0,020	-	*0,0200

Prova	Metodo	Data Inizio/Fine Analisi	U.M.	Risultato	Incertezza	Lim. di Rapport.
Tetracloruro di Carbonio	EPA 5021A 2003 + EPA 8260C 2006	9/5/2016 — 12/5/2016	mg/L	<0,020	-	*0,0200
Clorobenzene	EPA 5021A 2003 + EPA 8260C 2006	9/5/2016 — 12/5/2016	mg/L	<0,020	-	*0,0200
Triclorometano	EPA 5021A 2003 + EPA 8260C 2006	9/5/2016 — 12/5/2016	mg/L	<0,020	-	*0,0200
Cloruro di Vinile	EPA 5021A 2003 + EPA 8260C 2006	9/5/2016 — 12/5/2016	mg/L	0,21	±0,023	*0,0200
Dibromo Cloro Metano	EPA 5021A 2003 + EPA 8260C 2006	9/5/2016 — 12/5/2016	mg/L	<0,020	-	*0,0200
Esacloro Butadiene	EPA 5021A 2003 + EPA 8260C 2006	9/5/2016 — 12/5/2016	mg/L	<0,020	-	*0,0200
Tetracloro Etilene	EPA 5021A 2003 + EPA 8260C 2006	9/5/2016 — 12/5/2016	mg/L	<0,020	-	*0,0200
Tricloro Etilene	EPA 5021A 2003 + EPA 8260C 2006	9/5/2016 — 12/5/2016	mg/L	0,046	±0,005	*0,0200
4-Clorotoluene	EPA 5021A 2003 + EPA 8260C 2006	9/5/2016 — 12/5/2016	mg/L	<0,020	-	*0,0200
Sommatoria Alifatici clorurati cancerogeni	EPA 5021A 2003 + EPA 8260C 2006	* 9/5/2016 — 12/5/2016	mg/L	4,2	±0,55	*0,160
1,2,4 Trimetilbenzene	EPA 5021A 2003 + EPA 8260C 2006	9/5/2016 — 12/5/2016	mg/L	<0,020	-	*0,0200
1,3,5 -Trimetilbenzene	EPA 5021A 2003 + EPA 8260C 2006	9/5/2016 — 12/5/2016	mg/L	0,031	±0,006	*0,0200
Benzene	EPA 5021A 2003 + EPA 8260C 2006	9/5/2016 — 12/5/2016	mg/L	80,4	±8,8	*8,0
Etilbenzene	EPA 5021A 2003 + EPA 8260C 2006	9/5/2016 — 12/5/2016	mg/L	1,4	±0,15	*0,4
Isopropilbenzene	EPA 5021A 2003 + EPA 8260C 2006	9/5/2016 — 12/5/2016	mg/L	0,26	±0,039	*0,0200
n-Butilbenzene	EPA 5021A 2003 + EPA 8260C 2006	9/5/2016 — 12/5/2016	mg/L	<0,020	-	*0,0200
n-propilbenzene	EPA 5021A 2003 + EPA 8260C 2006	9/5/2016 — 12/5/2016	mg/L	<0,020	-	*0,0200
p-Isopropiltoluene	EPA 5021A 2003 + EPA 8260C 2006	9/5/2016 — 12/5/2016	mg/L	<0,020	-	*0,0200
sec-butilbenzene	EPA 5021A 2003 + EPA 8260C 2006	9/5/2016 — 12/5/2016	mg/L	<0,020	-	*0,0200
Stirene	EPA 5021A 2003 + EPA 8260C 2006	9/5/2016 — 12/5/2016	mg/L	<0,020	-	*0,0200
tert-butilbenzene	EPA 5021A 2003 + EPA 8260C 2006	9/5/2016 — 12/5/2016	mg/L	<0,020	-	*0,0200
Toluene	EPA 5021A 2003 + EPA 8260C 2006	9/5/2016 — 12/5/2016	mg/L	12,5	±1,8	*8,0
p+m-Xilene	EPA 5021A 2003 + EPA 8260C 2006	9/5/2016 — 12/5/2016	mg/L	2,8	±0,28	*0,8
o-Xilene	EPA 5021A 2003 + EPA 8260C 2006	9/5/2016 — 12/5/2016	mg/L	0,96	±0,12	*0,4
Composti Organo-aromatici Totali	EPA 5021A 2003 + EPA 8260C 2006	* 9/5/2016 — 12/5/2016	mg/L	98,1	±19,6	*0,120

**Note:**

\* = Prova Non Accreditata ACCREDIA



LAB N° 0588

Segue Rapporto di Prova:  
CA16-01507.017\_0

Pagina 3/3

Incertezza di misura estesa stimata con un L.C. 95% e fattore di copertura  $k=2$

**I risultati contenuti nel presente rapporto si riferiscono esclusivamente al campione provato.**

**Il presente rapporto puo' essere riprodotto soltanto per intero.**

**Project Agent: Roberto Mura**

**Head of Laboratory**  
**Dr. Cristiano Toffoletti**  
Ordine dei chimici della Provincia di  
Venezia/94004270271

**Documento con firma digitale avanzata ai sensi della normativa vigente**

Il presente Rapporto e' emesso dalla Societa' in accordo con le Condizioni Generali SGS per i servizi di ispezione e controllo (copia disponibile su richiesta). Il rilascio di questo Rapporto non esonera le parti negoziali dall'esercitare i diritti e dall'adempiere alle obbligazioni derivanti dal negozio tra loro stipulato. Ogni patto contrario non e' alla Societa' opponibile. La responsabilita' della Societa' in base a questo Rapporto e' limitata al caso di provata colpa grave ed in ogni caso ad un ammontare non superiore a dieci volte i diritti e le commissioni dovute.

Il recupero ove previsto, è da intendersi compreso all'interno dei limiti di accettabilità specifici. Se non diversamente indicato il risultato è da intendersi non corretto per il recupero ottenuto.

Eccetto accordi particolari, gli eventuali campioni, se presi, non saranno trattenuti dalla Societa' per piu' di un mese.

Il presente Rapporto o copia dello stesso verrà conservato dalla Società per un periodo pari a 10 anni.

## Rapporto di Prova N. CA16-01507.018\_0

<b>Cliente:</b>	<b>N. di Accettazione:</b>	CA16-01507	<b>Pagina 1/3</b>
SYNDIAL SPA-ATTIVITA' DIVERSIFICATE PIAZZA BOLDRINI, 1	<b>Data Emissione:</b>	17-05-2016	
	<b>Pervenuto il:</b>	05-05-2016	
	<b>Data prelievo:</b>	05-05-2016	
20097 SAN DONATO MILANESE ITALY	<b>Ora prelievo:</b>	10:40	
	<b>Tipo Campione:</b>	ACQUA SOTTERRANEA	
<b>Proveniente da:</b>	Stabilimento Syndial - Porto Torres		
<b>Mod. di Campionamento:</b>	A cura ns. tecnici - Cavaglieri-Masala (Rif. Piano di campionamento 05052016CAV/17)		
<b>Sigla Campione:</b>	Ingresso generale TAF4 (Campionamento istantaneo) (Rif. Verbale di campionamento 05052016CAV/17)		

Prova	Metodo	Data Inizio/Fine Analisi	U.M.	Risultato	Incertezza	Lim. di Rapport.
-------	--------	--------------------------	------	-----------	------------	------------------

### Metodo di campionamento

Campionamento	APAT CNR IRSA 1030 Man 29 2003	* 5/5/2016 — 5/5/2016	-	-	-	0
---------------	--------------------------------	-----------------------	---	---	---	---

### Su campione tal quale

1,2-Dicloro Etilene (cis)	EPA 5021A 2003 + EPA 8260C 2006	9/5/2016 — 12/5/2016	mg/L	<0,020	-	*0,0200
1,2-Dicloro Etilene (trans)	EPA 5021A 2003 + EPA 8260C 2006	9/5/2016 — 12/5/2016	mg/L	<0,020	-	*0,0200
1,2-Dicloro Etilene (cis+trans)	EPA 5021A 2003 + EPA 8260C 2006	9/5/2016 — 12/5/2016	mg/L	<0,04	-	*0,0400
1,1,1,2-Tetracloroetano	EPA 5021A 2003 + EPA 8260C 2006	9/5/2016 — 12/5/2016	mg/L	<0,020	-	*0,0200
1,1,2,2-Tetracloro Etano	EPA 5021A 2003 + EPA 8260C 2006	9/5/2016 — 12/5/2016	mg/L	<0,020	-	*0,0200
1,1,2-Tricloro Etano	EPA 5021A 2003 + EPA 8260C 2006	9/5/2016 — 12/5/2016	mg/L	0,82	±0,090	*0,4
1,1-Dicloro Etano	EPA 5021A 2003 + EPA 8260C 2006	9/5/2016 — 12/5/2016	mg/L	<0,020	-	*0,0200
1,1-Dicloro Etilene	EPA 5021A 2003 + EPA 8260C 2006	9/5/2016 — 12/5/2016	mg/L	0,034	±0,003	*0,0200
1,2,3-Triclorobenzene	EPA 5021A 2003 + EPA 8260C 2006	9/5/2016 — 12/5/2016	mg/L	<0,020	-	*0,0200
1,2,4-Triclorobenzene	EPA 5021A 2003 + EPA 8260C 2006	9/5/2016 — 12/5/2016	mg/L	<0,020	-	*0,0200
1,2-Dibromo Etano	EPA 5021A 2003 + EPA 8260C 2006	9/5/2016 — 12/5/2016	mg/L	<0,020	-	*0,0200
1,2-Diclorobenzene	EPA 5021A 2003 + EPA 8260C 2006	9/5/2016 — 12/5/2016	mg/L	<0,020	-	*0,0200
1,2-Dicloro Etano	EPA 5021A 2003 + EPA 8260C 2006	9/5/2016 — 12/5/2016	mg/L	5,5	±0,94	*0,4
1,4 Diclorobenzene	EPA 5021A 2003 + EPA 8260C 2006	9/5/2016 — 12/5/2016	mg/L	<0,020	-	*0,0200
Bromodiclorometano	EPA 5021A 2003 + EPA 8260C 2006	9/5/2016 — 12/5/2016	mg/L	<0,020	-	*0,0200
Bromoformio	EPA 5021A 2003 + EPA 8260C 2006	9/5/2016 — 12/5/2016	mg/L	<0,020	-	*0,0200

Prova	Metodo	Data Inizio/Fine Analisi	U.M.	Risultato	Incertezza	Lim. di Rapport.
Tetracloruro di Carbonio	EPA 5021A 2003 + EPA 8260C 2006	9/5/2016 — 12/5/2016	mg/L	<0,020	-	*0,0200
Clorobenzene	EPA 5021A 2003 + EPA 8260C 2006	9/5/2016 — 12/5/2016	mg/L	<0,020	-	*0,0200
Triclorometano	EPA 5021A 2003 + EPA 8260C 2006	9/5/2016 — 12/5/2016	mg/L	<0,020	-	*0,0200
Cloruro di Vinile	EPA 5021A 2003 + EPA 8260C 2006	9/5/2016 — 12/5/2016	mg/L	0,30	±0,033	*0,0200
Dibromo Cloro Metano	EPA 5021A 2003 + EPA 8260C 2006	9/5/2016 — 12/5/2016	mg/L	<0,020	-	*0,0200
Esacloro Butadiene	EPA 5021A 2003 + EPA 8260C 2006	9/5/2016 — 12/5/2016	mg/L	<0,020	-	*0,0200
Tetracloro Etilene	EPA 5021A 2003 + EPA 8260C 2006	9/5/2016 — 12/5/2016	mg/L	<0,020	-	*0,0200
Tricloro Etilene	EPA 5021A 2003 + EPA 8260C 2006	9/5/2016 — 12/5/2016	mg/L	0,079	±0,008	*0,0200
4-Clorotoluene	EPA 5021A 2003 + EPA 8260C 2006	9/5/2016 — 12/5/2016	mg/L	<0,020	-	*0,0200
Sommatoria Alifatici clorurati cancerogeni	EPA 5021A 2003 + EPA 8260C 2006	* 9/5/2016 — 12/5/2016	mg/L	6,0	±0,78	*0,160
1,2,4 Trimetilbenzene	EPA 5021A 2003 + EPA 8260C 2006	9/5/2016 — 12/5/2016	mg/L	0,031	±0,006	*0,0200
1,3,5 -Trimetilbenzene	EPA 5021A 2003 + EPA 8260C 2006	9/5/2016 — 12/5/2016	mg/L	0,054	±0,011	*0,0200
Benzene	EPA 5021A 2003 + EPA 8260C 2006	9/5/2016 — 12/5/2016	mg/L	120	±13,2	*8,0
Etilbenzene	EPA 5021A 2003 + EPA 8260C 2006	9/5/2016 — 12/5/2016	mg/L	2,1	±0,23	*0,4
Isopropilbenzene	EPA 5021A 2003 + EPA 8260C 2006	9/5/2016 — 12/5/2016	mg/L	0,43	±0,065	*0,4
n-Butilbenzene	EPA 5021A 2003 + EPA 8260C 2006	9/5/2016 — 12/5/2016	mg/L	<0,020	-	*0,0200
n-propilbenzene	EPA 5021A 2003 + EPA 8260C 2006	9/5/2016 — 12/5/2016	mg/L	0,036	±0,007	*0,0200
p-Isopropiltoluene	EPA 5021A 2003 + EPA 8260C 2006	9/5/2016 — 12/5/2016	mg/L	<0,020	-	*0,0200
sec-butilbenzene	EPA 5021A 2003 + EPA 8260C 2006	9/5/2016 — 12/5/2016	mg/L	<0,020	-	*0,0200
Stirene	EPA 5021A 2003 + EPA 8260C 2006	9/5/2016 — 12/5/2016	mg/L	<0,020	-	*0,0200
tert-butilbenzene	EPA 5021A 2003 + EPA 8260C 2006	9/5/2016 — 12/5/2016	mg/L	<0,020	-	*0,0200
Toluene	EPA 5021A 2003 + EPA 8260C 2006	9/5/2016 — 12/5/2016	mg/L	17,9	±2,5	*8,0
p+m-Xilene	EPA 5021A 2003 + EPA 8260C 2006	9/5/2016 — 12/5/2016	mg/L	4,3	±0,43	*0,8
o-Xilene	EPA 5021A 2003 + EPA 8260C 2006	9/5/2016 — 12/5/2016	mg/L	1,4	±0,18	*0,4
Composti Organo-aromatici Totali	EPA 5021A 2003 + EPA 8260C 2006	* 9/5/2016 — 12/5/2016	mg/L	146	±29,2	*0,120

**Note:**

\* = Prova Non Accreditata ACCREDIA



LAB N° 0588

Segue Rapporto di Prova:  
CA16-01507.018\_0

Pagina 3/3

Incertezza di misura estesa stimata con un L.C. 95% e fattore di copertura k=2

**I risultati contenuti nel presente rapporto si riferiscono esclusivamente al campione provato.**

**Il presente rapporto puo' essere riprodotto soltanto per intero.**

**Project Agent: Roberto Mura**

**Head of Laboratory**

**Dr. Cristiano Toffoletti**

Ordine dei chimici della Provincia di  
Venezia/94004270271

**Documento con firma digitale avanzata ai sensi della normativa vigente**

Il presente Rapporto e' emesso dalla Societa' in accordo con le Condizioni Generali SGS per i servizi di ispezione e controllo (copia disponibile su richiesta). Il rilascio di questo Rapporto non esonera le parti negoziali dall'esercitare i diritti e dall'adempiere alle obbligazioni derivanti dal negozio tra loro stipulato. Ogni patto contrario non e' alla Societa' opponibile. La responsabilita' della Societa' in base a questo Rapporto e' limitata al caso di provata colpa grave ed in ogni caso ad un ammontare non superiore a dieci volte i diritti e le commissioni dovute.

Il recupero ove previsto, è da intendersi compreso all'interno dei limiti di accettabilità specifici. Se non diversamente indicato il risultato è da intendersi non corretto per il recupero ottenuto.

Eccetto accordi particolari, gli eventuali campioni, se presi, non saranno trattenuti dalla Societa' per piu' di un mese.

Il presente Rapporto o copia dello stesso verrà conservato dalla Società per un periodo pari a 10 anni.

## Rapporto di Prova N. CA16-01507.019\_0

<b>Cliente:</b> SYNDIAL SPA-ATTIVITA' DIVERSIFICATE PIAZZA BOLDRINI, 1  20097 SAN DONATO MILANESE ITALY	<b>N. di Accettazione:</b> CA16-01507 <b>Data Emissione:</b> 17-05-2016 <b>Pervenuto il:</b> 05-05-2016 <b>Data prelievo:</b> 05-05-2016 <b>Ora prelievo:</b> 12:10 <b>Tipo Campione:</b> ACQUA SOTTERRANEA	<b>Pagina 1/3</b>
<b>Proveniente da:</b> Stabilimento Syndial - Porto Torres	<b>Mod. di Campionamento:</b> A cura ns. tecnici - Cavaglieri-Masala (Rif. Piano di campionamento 05052016CAV/17)	
<b>Sigla Campione:</b> Ingresso generale TAF4 (Campionamento istantaneo) (Rif. Verbale di campionamento 05052016CAV/17)		

Prova	Metodo	Data Inizio/Fine Analisi	U.M.	Risultato	Incertezza	Lim. di Rapport.
-------	--------	--------------------------	------	-----------	------------	------------------

### Metodo di campionamento

Campionamento	APAT CNR IRSA 1030 Man 29 2003	* 5/5/2016 — 5/5/2016	-	-	-	0
---------------	--------------------------------	-----------------------	---	---	---	---

### Su campione tal quale

1,2-Dicloro Etilene (cis)	EPA 5021A 2003 + EPA 8260C 2006	9/5/2016 — 12/5/2016	mg/L	<0,020	-	*0,0200
1,2-Dicloro Etilene (trans)	EPA 5021A 2003 + EPA 8260C 2006	9/5/2016 — 12/5/2016	mg/L	<0,020	-	*0,0200
1,2-Dicloro Etilene (cis+trans)	EPA 5021A 2003 + EPA 8260C 2006	9/5/2016 — 12/5/2016	mg/L	<0,04	-	*0,0400
1,1,1,2-Tetracloroetano	EPA 5021A 2003 + EPA 8260C 2006	9/5/2016 — 12/5/2016	mg/L	<0,020	-	*0,0200
1,1,2,2-Tetracloro Etano	EPA 5021A 2003 + EPA 8260C 2006	9/5/2016 — 12/5/2016	mg/L	<0,020	-	*0,0200
1,1,2-Tricloro Etano	EPA 5021A 2003 + EPA 8260C 2006	9/5/2016 — 12/5/2016	mg/L	0,78	±0,086	*0,4
1,1-Dicloro Etano	EPA 5021A 2003 + EPA 8260C 2006	9/5/2016 — 12/5/2016	mg/L	<0,020	-	*0,0200
1,1-Dicloro Etilene	EPA 5021A 2003 + EPA 8260C 2006	9/5/2016 — 12/5/2016	mg/L	0,031	±0,003	*0,0200
1,2,3-Triclorobenzene	EPA 5021A 2003 + EPA 8260C 2006	9/5/2016 — 12/5/2016	mg/L	<0,020	-	*0,0200
1,2,4-Triclorobenzene	EPA 5021A 2003 + EPA 8260C 2006	9/5/2016 — 12/5/2016	mg/L	<0,020	-	*0,0200
1,2-Dibromo Etano	EPA 5021A 2003 + EPA 8260C 2006	9/5/2016 — 12/5/2016	mg/L	<0,020	-	*0,0200
1,2-Diclorobenzene	EPA 5021A 2003 + EPA 8260C 2006	9/5/2016 — 12/5/2016	mg/L	<0,020	-	*0,0200
1,2-Dicloro Etano	EPA 5021A 2003 + EPA 8260C 2006	9/5/2016 — 12/5/2016	mg/L	5,6	±0,95	*0,4
1,4 Diclorobenzene	EPA 5021A 2003 + EPA 8260C 2006	9/5/2016 — 12/5/2016	mg/L	<0,020	-	*0,0200
Bromodiclorometano	EPA 5021A 2003 + EPA 8260C 2006	9/5/2016 — 12/5/2016	mg/L	<0,020	-	*0,0200
Bromoformio	EPA 5021A 2003 + EPA 8260C 2006	9/5/2016 — 12/5/2016	mg/L	<0,020	-	*0,0200

Prova	Metodo	Data Inizio/Fine Analisi	U.M.	Risultato	Incertezza	Lim. di Rapport.
Tetracloruro di Carbonio	EPA 5021A 2003 + EPA 8260C 2006	9/5/2016 — 12/5/2016	mg/L	<0,020	-	*0,0200
Clorobenzene	EPA 5021A 2003 + EPA 8260C 2006	9/5/2016 — 12/5/2016	mg/L	<0,020	-	*0,0200
Triclorometano	EPA 5021A 2003 + EPA 8260C 2006	9/5/2016 — 12/5/2016	mg/L	<0,020	-	*0,0200
Cloruro di Vinile	EPA 5021A 2003 + EPA 8260C 2006	9/5/2016 — 12/5/2016	mg/L	0,25	±0,028	*0,0200
Dibromo Cloro Metano	EPA 5021A 2003 + EPA 8260C 2006	9/5/2016 — 12/5/2016	mg/L	<0,020	-	*0,0200
Esacloro Butadiene	EPA 5021A 2003 + EPA 8260C 2006	9/5/2016 — 12/5/2016	mg/L	<0,020	-	*0,0200
Tetracloro Etilene	EPA 5021A 2003 + EPA 8260C 2006	9/5/2016 — 12/5/2016	mg/L	<0,020	-	*0,0200
Tricloro Etilene	EPA 5021A 2003 + EPA 8260C 2006	9/5/2016 — 12/5/2016	mg/L	0,070	±0,007	*0,0200
4-Clorotoluene	EPA 5021A 2003 + EPA 8260C 2006	9/5/2016 — 12/5/2016	mg/L	<0,020	-	*0,0200
Sommatoria Alifatici clorurati cancerogeni	EPA 5021A 2003 + EPA 8260C 2006	* 9/5/2016 — 12/5/2016	mg/L	5,9	±0,77	*0,160
1,2,4 Trimetilbenzene	EPA 5021A 2003 + EPA 8260C 2006	9/5/2016 — 12/5/2016	mg/L	0,031	±0,006	*0,0200
1,3,5 -Trimetilbenzene	EPA 5021A 2003 + EPA 8260C 2006	9/5/2016 — 12/5/2016	mg/L	0,069	±0,014	*0,0200
Benzene	EPA 5021A 2003 + EPA 8260C 2006	9/5/2016 — 12/5/2016	mg/L	120	±13,2	*8,0
Etilbenzene	EPA 5021A 2003 + EPA 8260C 2006	9/5/2016 — 12/5/2016	mg/L	2,0	±0,22	*0,4
Isopropilbenzene	EPA 5021A 2003 + EPA 8260C 2006	9/5/2016 — 12/5/2016	mg/L	0,43	±0,065	*0,4
n-Butilbenzene	EPA 5021A 2003 + EPA 8260C 2006	9/5/2016 — 12/5/2016	mg/L	<0,020	-	*0,0200
n-propilbenzene	EPA 5021A 2003 + EPA 8260C 2006	9/5/2016 — 12/5/2016	mg/L	0,035	±0,007	*0,0200
p-Isopropiltoluene	EPA 5021A 2003 + EPA 8260C 2006	9/5/2016 — 12/5/2016	mg/L	<0,020	-	*0,0200
sec-butilbenzene	EPA 5021A 2003 + EPA 8260C 2006	9/5/2016 — 12/5/2016	mg/L	<0,020	-	*0,0200
Stirene	EPA 5021A 2003 + EPA 8260C 2006	9/5/2016 — 12/5/2016	mg/L	<0,020	-	*0,0200
tert-butilbenzene	EPA 5021A 2003 + EPA 8260C 2006	9/5/2016 — 12/5/2016	mg/L	<0,020	-	*0,0200
Toluene	EPA 5021A 2003 + EPA 8260C 2006	9/5/2016 — 12/5/2016	mg/L	17,5	±2,5	*8,0
p+m-Xilene	EPA 5021A 2003 + EPA 8260C 2006	9/5/2016 — 12/5/2016	mg/L	4,2	±0,42	*0,8
o-Xilene	EPA 5021A 2003 + EPA 8260C 2006	9/5/2016 — 12/5/2016	mg/L	1,3	±0,17	*0,4
Composti Organo-aromatici Totali	EPA 5021A 2003 + EPA 8260C 2006	* 9/5/2016 — 12/5/2016	mg/L	145	±29,0	*0,120

**Note:**

\* = Prova Non Accreditata ACCREDIA





LAB N° 0588

Segue Rapporto di Prova:  
CA16-01507.019\_0

Pagina 3/3

Incertezza di misura estesa stimata con un L.C. 95% e fattore di copertura k=2

**I risultati contenuti nel presente rapporto si riferiscono esclusivamente al campione provato.**

**Il presente rapporto puo' essere riprodotto soltanto per intero.**

**Project Agent: Roberto Mura**

**Head of Laboratory**

**Dr. Cristiano Toffoletti**

Ordine dei chimici della Provincia di  
Venezia/94004270271

**Documento con firma digitale avanzata ai sensi della normativa vigente**

Il presente Rapporto e' emesso dalla Societa' in accordo con le Condizioni Generali SGS per i servizi di ispezione e controllo (copia disponibile su richiesta). Il rilascio di questo Rapporto non esonera le parti negoziali dall'esercitare i diritti e dall'adempiere alle obbligazioni derivanti dal negozio tra loro stipulato. Ogni patto contrario non e' alla Societa' opponibile. La responsabilita' della Societa' in base a questo Rapporto e' limitata al caso di provata colpa grave ed in ogni caso ad un ammontare non superiore a dieci volte i diritti e le commissioni dovute.

Il recupero ove previsto, è da intendersi compreso all'interno dei limiti di accettabilità specifici. Se non diversamente indicato il risultato è da intendersi non corretto per il recupero ottenuto.

Eccetto accordi particolari, gli eventuali campioni, se presi, non saranno trattenuti dalla Societa' per piu' di un mese.

Il presente Rapporto o copia dello stesso verrà conservato dalla Società per un periodo pari a 10 anni.

## Rapporto di Prova N. CA16-01507.020\_0

<b>Cliente:</b>	<b>N. di Accettazione:</b>	CA16-01507	<b>Pagina 1/4</b>
SYNDIAL SPA-ATTIVITA' DIVERSIFICATE PIAZZA BOLDRINI, 1	<b>Data Emissione:</b>	17-05-2016	
	<b>Pervenuto il:</b>	05-05-2016	
	<b>Data prelievo:</b>	05-05-2016	
20097 SAN DONATO MILANESE ITALY	<b>Ora prelievo:</b>	12:10	
	<b>Tipo Campione:</b>	ACQUA SOTTERRANEA	
<b>Proveniente da:</b>	Stabilimento Syndial - Porto Torres		
<b>Mod. di Campionamento:</b>	A cura ns. tecnici - Cavaglieri-Masala (Rif. Piano e Verbale di campionamento 05052016CAV/17)		
<b>Sigla Campione:</b>	Ingresso generale TAF4 (Campionamento medio composito da autocampionatore dalle 09:10 alle 12:10 - Portate rilevate: ore 09:10 12 m3/h, ore 10:40 12 m3/h, ore 12:10 12 m3/h)		

Prova	Metodo	Data Inizio/Fine Analisi	U.M.	Risultato	Incertezza	Lim. di Rapport.
-------	--------	--------------------------	------	-----------	------------	------------------

### Metodo di campionamento

Campionamento	APAT CNR IRSA 1030 Man 29 2003 + APAT CNR IRSA 6010 Man 29 2003	* 5/5/2016 — 5/5/2016	-	-	-	0
---------------	---	-----------------------	---	---	---	---

### Analisi effettuata al prelievo

pH	APAT CNR IRSA 2060 Man 29 2003	5/5/2016 — 5/5/2016	-	7,4	±0,5	*0,5
Conducibilita'	APAT CNR IRSA 2030 Man 29 2003	5/5/2016 — 5/5/2016	uS/cm	10800	±54	*1,0
Temperatura	APAT CNR IRSA 2100 Man 29 2003	5/5/2016 — 5/5/2016	°C	18,2	±1	*1,0

### Su campione tal quale

Richiesta chimica di ossigeno (COD come O2)	ISO 15705:2002	6/5/2016 — 6/5/2016	mg/L	120	±15	15
Solidi sospesi totali	APAT CNR IRSA 2090 B Man 29 2003	6/5/2016 — 6/5/2016	mg/L	<10	-	10
Solidi sedimentabili	APAT CNR IRSA 2090 C Man 29 2003	* 11/5/2016 — 11/5/2016	ml/l	<0,1	-	0,1

Il limite di rilevabilità del metodo EPA 300.0 è 50 volte superiore a causa della diluizione del campione 1:50

Cloruri (come Cl)	EPA 300.0 1999	6/5/2016 — 6/5/2016	mg/L	3530	±883	*500
Fluoruri (come F)	EPA 300.0 1999	6/5/2016 — 6/5/2016	mg/L	<5,0	-	*5,0
Solfati (come SO4)	EPA 300.0 1999	6/5/2016 — 6/5/2016	mg/L	427	±34	*250
Azoto nitrico (come NO3)	EPA 300.0 1999	6/5/2016 — 6/5/2016	mg/L	<25	-	*25
Azoto nitrico (come N)	EPA 300.0 1999	6/5/2016 — 6/5/2016	mg/L	<5,7	-	*5,65
Alluminio	EPA 3005A 1992 + EPA 6020B 2014	12/5/2016 — 16/5/2016	mg/L	0,063	±0,009	*0,0500
Antimonio	EPA 3005A 1992 + EPA 6020B 2014	12/5/2016 — 16/5/2016	mg/L	<0,010	-	*0,0100
Arsenico	EPA 3005A 1992 + EPA 6020B 2014	12/5/2016 — 16/5/2016	mg/L	<0,010	-	*0,0100

Prova	Metodo	Data Inizio/Fine Analisi	U.M.	Risultato	Incertezza	Lim. di Rapport.
Berillio	EPA 3005A 1992 + EPA 6020B 2014	12/5/2016 — 16/5/2016	mg/L	<0,010	-	*0,0100
Boro	EPA 3005A 1992 + EPA 6020B 2014	12/5/2016 — 16/5/2016	mg/L	0,82	±0,13	*0,0500
Cadmio	EPA 3005A 1992 + EPA 6020B 2014	12/5/2016 — 16/5/2016	mg/L	<0,010	-	*0,0100
Cobalto	EPA 3005A 1992 + EPA 6020B 2014	12/5/2016 — 16/5/2016	mg/L	<0,010	-	*0,0100
Cromo totale	EPA 3005A 1992 + EPA 6020B 2014	12/5/2016 — 16/5/2016	mg/L	<0,010	-	*0,0100
Ferro	EPA 3005A 1992 + EPA 6020B 2014	12/5/2016 — 16/5/2016	mg/L	0,49	±0,049	*0,0500
Manganese	EPA 3005A 1992 + EPA 6020B 2014	12/5/2016 — 16/5/2016	mg/L	<0,05	-	*0,0500
Mercurio	EPA 3005A 1992 + EPA 6020B 2014	12/5/2016 — 16/5/2016	mg/L	<0,0005	-	*0,000500
Nichel	EPA 3005A 1992 + EPA 6020B 2014	12/5/2016 — 16/5/2016	mg/L	<0,010	-	*0,0100
Piombo	EPA 3005A 1992 + EPA 6020B 2014	12/5/2016 — 16/5/2016	mg/L	<0,010	-	*0,0100
Rame	EPA 3005A 1992 + EPA 6020B 2014	12/5/2016 — 16/5/2016	mg/L	0,015	±0,003	*0,0100
Selenio	EPA 3005A 1992 + EPA 6020B 2014	12/5/2016 — 16/5/2016	mg/L	<0,010	-	*0,0100
Vanadio	EPA 3005A 1992 + EPA 6020B 2014	12/5/2016 — 16/5/2016	mg/L	<0,010	-	*0,0100
Tallio	EPA 3005A 1992 + EPA 6020B 2014	12/5/2016 — 16/5/2016	mg/L	<0,010	-	*0,0100
Zinco	EPA 3005A 1992 + EPA 6020B 2014	12/5/2016 — 16/5/2016	mg/L	<0,05	-	*0,0500
Idrocarburi Totali	EPA 5021A 2003 + EPA 3510C 1996 + EPA 8015C 2007	9/5/2016 — 12/5/2016	mg/L	21,8	±3,7	0,041
Naftalene	EPA 3510C 1996 + EPA 8270D 2014	9/5/2016 — 11/5/2016	mg/L	0,01	±0,002	*0,000100
Acenaftilene	EPA 3510C 1996 + EPA 8270D 2014	9/5/2016 — 11/5/2016	mg/L	0,00004	±0,00001	*0,0000100
Acenaftene	EPA 3510C 1996 + EPA 8270D 2014	9/5/2016 — 11/5/2016	mg/L	<0,00001	-	*0,0000100
Fluorene	EPA 3510C 1996 + EPA 8270D 2014	9/5/2016 — 11/5/2016	mg/L	0,0004	±0,00007	*0,0000100
Fenantrene	EPA 3510C 1996 + EPA 8270D 2014	9/5/2016 — 11/5/2016	mg/L	0,0003	±0,00005	*0,0000100
Antracene	EPA 3510C 1996 + EPA 8270D 2014	9/5/2016 — 11/5/2016	mg/L	0,00006	±0,00001	*0,0000100
Fluorantene	EPA 3510C 1996 + EPA 8270D 2014	9/5/2016 — 11/5/2016	mg/L	0,00002	±0,00001	*0,0000100
Benzo (a) Antracene	EPA 3510C 1996 + EPA 8270D 2014	9/5/2016 — 11/5/2016	mg/L	<0,00001	-	*0,0000100
Benzo (a) pirene	EPA 3510C 1996 + EPA 8270D 2014	9/5/2016 — 11/5/2016	mg/L	<0,000005	-	*0,00000500
Benzo (b) fluorantene (31)	EPA 3510C 1996 + EPA 8270D 2014	9/5/2016 — 11/5/2016	mg/L	<0,00001	-	*0,0000100
Benzo (k) fluorantene (32)	EPA 3510C 1996 + EPA 8270D 2014	9/5/2016 — 11/5/2016	mg/L	<0,000005	-	*0,00000500
Benzo (ghi) perilene (33)	EPA 3510C 1996 + EPA 8270D 2014	9/5/2016 — 11/5/2016	mg/L	<0,000005	-	*0,00000500
Crisene	EPA 3510C 1996 + EPA 8270D 2014	9/5/2016 — 11/5/2016	mg/L	<0,00001	-	*0,0000100
Dibenzo (a,h) Antracene	EPA 3510C 1996 + EPA 8270D 2014	9/5/2016 — 11/5/2016	mg/L	<0,00005	-	*0,0000500
Indeno (1,2,3-cd) pirene (36)	EPA 3510C 1996 + EPA 8270D 2014	9/5/2016 — 11/5/2016	mg/L	<0,01	-	*0,0100
Pirene	EPA 3510C 1996 + EPA 8270D 2014	9/5/2016 — 11/5/2016	mg/L	<0,01	-	*0,0100
IPA totali	EPA 3510C 1996 + EPA 8270D 2014	9/5/2016 — 11/5/2016	mg/L	0,01	±0,002	*0,000220
1,2,4,5 Tetraclorobenzene	EPA 3510C 1996 + EPA 8270D 2014	9/5/2016 — 11/5/2016	mg/L	0,00002	±0,00001	*0,0000100

Prova	Metodo	Data Inizio/Fine Analisi	U.M.	Risultato	Incertezza	Lim. di Rapport.
Pentaclorobenzene	EPA 3510C 1996 + EPA 8270D 2014	9/5/2016 — 11/5/2016	mg/L	<0,00001	-	*0,0000100
Esaclorobenzene	EPA 3510C 1996 + EPA 8270D 2014	9/5/2016 — 11/5/2016	mg/L	<0,00001	-	*0,0000100
1,2-Dicloro Etilene (cis)	EPA 5021A 2003 + EPA 8260C 2006	9/5/2016 — 12/5/2016	mg/L	<0,02	-	0,002
1,2-Dicloro Etilene (trans)	EPA 5021A 2003 + EPA 8260C 2006	9/5/2016 — 12/5/2016	mg/L	<0,02	-	0,002
1,2-Dicloro Etilene (cis+trans)	EPA 5021A 2003 + EPA 8260C 2006	9/5/2016 — 12/5/2016	mg/L	<0,04	-	0,004
1,1,1,2-Tetracloroetano	EPA 5021A 2003 + EPA 8260C 2006	9/5/2016 — 12/5/2016	mg/L	<0,02	-	0,002
1,1,1,2-Tetracloro Etano	EPA 5021A 2003 + EPA 8260C 2006	9/5/2016 — 12/5/2016	mg/L	<0,02	-	0,002
1,1,2-Tricloro Etano	EPA 5021A 2003 + EPA 8260C 2006	9/5/2016 — 12/5/2016	mg/L	0,70	-	0,002
1,1-Dicloro Etano	EPA 5021A 2003 + EPA 8260C 2006	9/5/2016 — 12/5/2016	mg/L	<0,02	-	0,002
1,1-Dicloro Etilene	EPA 5021A 2003 + EPA 8260C 2006	9/5/2016 — 12/5/2016	mg/L	0,030	-	0,002
1,2,3-Triclorobenzene	EPA 5021A 2003 + EPA 8260C 2006	9/5/2016 — 12/5/2016	mg/L	<0,02	-	0,002
1,2,4-Triclorobenzene	EPA 5021A 2003 + EPA 8260C 2006	9/5/2016 — 12/5/2016	mg/L	<0,02	-	0,002
1,2-Dibromo Etano	EPA 5021A 2003 + EPA 8260C 2006	9/5/2016 — 12/5/2016	mg/L	<0,02	-	0,002
1,2-Diclorobenzene	EPA 5021A 2003 + EPA 8260C 2006	9/5/2016 — 12/5/2016	mg/L	<0,02	-	0,002
1,2-Dicloro Etano	EPA 5021A 2003 + EPA 8260C 2006	9/5/2016 — 12/5/2016	mg/L	5,0	-	0,002
1,4 Diclorobenzene	EPA 5021A 2003 + EPA 8260C 2006	9/5/2016 — 12/5/2016	mg/L	<0,02	-	0,002
Bromodiclorometano	EPA 5021A 2003 + EPA 8260C 2006	9/5/2016 — 12/5/2016	mg/L	<0,02	-	0,002
Bromoformio	EPA 5021A 2003 + EPA 8260C 2006	9/5/2016 — 12/5/2016	mg/L	<0,02	-	0,002
Tetracloruro di Carbonio	EPA 5021A 2003 + EPA 8260C 2006	9/5/2016 — 12/5/2016	mg/L	<0,02	-	0,002
Clorobenzene	EPA 5021A 2003 + EPA 8260C 2006	9/5/2016 — 12/5/2016	mg/L	<0,02	-	0,002
Triclorometano	EPA 5021A 2003 + EPA 8260C 2006	9/5/2016 — 12/5/2016	mg/L	<0,02	-	0,002
Cloruro di Vinile	EPA 5021A 2003 + EPA 8260C 2006	9/5/2016 — 12/5/2016	mg/L	0,30	-	0,002
Dibromo Cloro Metano	EPA 5021A 2003 + EPA 8260C 2006	9/5/2016 — 12/5/2016	mg/L	<0,02	-	0,002
Esacloro Butadiene	EPA 5021A 2003 + EPA 8260C 2006	9/5/2016 — 12/5/2016	mg/L	<0,02	-	0,002
Tetracloro Etilene	EPA 5021A 2003 + EPA 8260C 2006	9/5/2016 — 12/5/2016	mg/L	<0,02	-	0,002
Tricloro Etilene	EPA 5021A 2003 + EPA 8260C 2006	9/5/2016 — 12/5/2016	mg/L	0,070	-	0,002
4-Clorotoluene	EPA 5021A 2003 + EPA 8260C 2006	9/5/2016 — 12/5/2016	mg/L	<0,02	-	0,002
Sommatoria Alifatici clorurati cancerogeni	EPA 5021A 2003 + EPA 8260C 2006	* 9/5/2016 — 12/5/2016	mg/L	5,4	-	0,016
1,2,4 Trimetilbenzene	EPA 5021A 2003 + EPA 8260C 2006	9/5/2016 — 12/5/2016	mg/L	0,020	-	0,002
1,3,5 -Trimetilbenzene	EPA 5021A 2003 + EPA 8260C 2006	9/5/2016 — 12/5/2016	mg/L	0,050	-	0,002
Benzene	EPA 5021A 2003 + EPA 8260C 2006	9/5/2016 — 12/5/2016	mg/L	107	-	0,002
Etilbenzene	EPA 5021A 2003 + EPA 8260C 2006	9/5/2016 — 12/5/2016	mg/L	1,8	-	0,002
Isopropilbenzene	EPA 5021A 2003 + EPA 8260C 2006	9/5/2016 — 12/5/2016	mg/L	0,40	-	0,002
n-Butilbenzene	EPA 5021A 2003 + EPA 8260C 2006	9/5/2016 — 12/5/2016	mg/L	<0,02	-	0,002



LAB N° 0588

Segue Rapporto di Prova:  
CA16-01507.020\_0

Pagina 4/4

Prova	Metodo	Data Inizio/Fine Analisi	U.M.	Risultato	Incertezza	Lim. di Rapport.
n-propilbenzene	EPA 5021A 2003 + EPA 8260C 2006	9/5/2016 — 12/5/2016	mg/L	<0,02	-	0,002
p-Isopropiltoluene	EPA 5021A 2003 + EPA 8260C 2006	9/5/2016 — 12/5/2016	mg/L	<0,02	-	0,002
sec-butilbenzene	EPA 5021A 2003 + EPA 8260C 2006	9/5/2016 — 12/5/2016	mg/L	<0,02	-	0,002
Stirene	EPA 5021A 2003 + EPA 8260C 2006	9/5/2016 — 12/5/2016	mg/L	<0,02	-	0,002
tert-butilbenzene	EPA 5021A 2003 + EPA 8260C 2006	9/5/2016 — 12/5/2016	mg/L	<0,02	-	0,002
Toluene	EPA 5021A 2003 + EPA 8260C 2006	9/5/2016 — 12/5/2016	mg/L	16,0	-	0,002
p+m-Xilene	EPA 5021A 2003 + EPA 8260C 2006	9/5/2016 — 12/5/2016	mg/L	3,8	-	0,004
o-Xilene	EPA 5021A 2003 + EPA 8260C 2006	9/5/2016 — 12/5/2016	mg/L	1,2	-	0,002
Composti Organo-aromatici Totali	EPA 5021A 2003 + EPA 8260C 2006	* 9/5/2016 — 12/5/2016	mg/L	130	-	0,012
Saggio di tossicità acuta con Artemia sp.	APAT CNR IRSA 8060 Man 29 2003	* 5/5/2016 — 6/5/2016	%	0	-	0

**Note:**

\* = Prova Non Accreditata ACCREDIA

Nota: Il valore dei VOC è dato da media ponderata sulla base delle portate rilevate.

Incertezza di misura estesa stimata con un L.C. 95% e fattore di copertura k=2

**I risultati contenuti nel presente rapporto si riferiscono esclusivamente al campione provato.****Il presente rapporto puo' essere riprodotto soltanto per intero.****Project Agent: Roberto Mura****Head of Laboratory****Dr. Cristiano Toffoletti**Ordine dei chimici della Provincia di  
Venezia/94004270271**Documento con firma digitale avanzata ai sensi della normativa vigente**

Il presente Rapporto e' emesso dalla Societa' in accordo con le Condizioni Generali SGS per i servizi di ispezione e controllo (copia disponibile su richiesta). Il rilascio di questo Rapporto non esonera le parti negoziali dall'esercitare i diritti e dall'adempiere alle obbligazioni derivanti dal negozio tra loro stipulato. Ogni patto contrario non e' alla Societa' opponibile. La responsabilita' della Societa' in base a questo Rapporto e' limitata al caso di provata colpa grave ed in ogni caso ad un ammontare non superiore a dieci volte i diritti e le commissioni dovute.

Il recupero ove previsto, è da intendersi compreso all'interno dei limiti di accettabilità specifici. Se non diversamente indicato il risultato è da intendersi non corretto per il recupero ottenuto.

Eccetto accordi particolari, gli eventuali campioni, se presi, non saranno trattenuti dalla Societa' per piu' di un mese.

Il presente Rapporto o copia dello stesso verrà conservato dalla Società per un periodo pari a 10 anni.